

Пятьдесят девятая очередная сессия

Комитет полного состава

Протокол третьего заседания

Центральные учреждения, Вена, вторник, 15 сентября 2015 года, 15 час. 15 мин.

Председатель: г-н БЕНОСИН (Алжир)

Содержание

Пункт повестки дня ¹		Пункты
15	Физическая ядерная безопасность (<i>продолжение</i>)	1-37
17	Укрепление деятельности Агентства, связанной с ядерной наукой, технологиями и применениями	38-48

¹ GC(59)/25

Сокращения, используемые в настоящем протоколе:

ДН	Движение неприсоединения
ИНСЕН	Международная сеть образования в области физической ядерной безопасности
Интерпол	Международная организация уголовной полиции
НОУ	низкообогащенный уран
ЦСФЯБ	Центр содействия деятельности в области физической ядерной безопасности
G8	Группа восьми
ITDB	База данных по инцидентам и незаконному обороту

15. Физическая ядерная безопасность (продолжение) (GC(59)/12; GC(59)/COM.5/L.4 и Add. 1)

1. Представитель СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ, напоминая о замечаниях представителя Российской Федерации, сделанных на предыдущем заседании, говорит, что его страна хотела бы не исключать пункт (dd). Отчетность в рамках ITDB является добровольной. Более того, параметры информации, которую передают национальным пунктам связи и внешним пользователям ITDB, были разъяснены Секретариатом в Докладе о физической ядерной безопасности – 2015, содержащемся в документе GOV/2015/42–GC(59)/12, который был принят к сведению Советом управляющих на его сессии на прошлой неделе.
2. Представитель РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ говорит, что ее делегация проведет дальнейшее обсуждение пункта (dd) в ходе неофициальных консультаций.
3. В отношении пункта 13 она говорит, что ее делегация предпочитает формулировку, используемую в соответствующем пункте резолюции GC(58)/RES/11.
4. Представитель СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ говорит, что ссылка на выполнение рекомендаций, изложенных в публикациях Серии изданий по физической ядерной безопасности, была добавлена для усиления аргументированности текста.
5. Представитель ЯПОНИИ говорит, что его делегация предпочитает нынешнюю формулировку, отмечая, что вставку "на добровольной основе" она приняла в качестве компромисса.
6. Представитель ПАКИСТАНА поддерживает мнение, выраженное представителем Российской Федерации в отношении пункта 13.
7. В отношении пункта 14 он говорит, что его делегация предпочитает такую же формулировку, которая будет использована в соответствующем пункте резолюции GC(58)/RES/11. Затем он просит Секретариат предоставить дополнительную информацию о характере сотрудничества и взаимодействия с Интерполом.
8. Представитель ИСЛАМСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ИРАН отмечает, что международные организации и инициативы, перечисленные в пункте 14, не являются открытыми для всех государств. Кроме того, если Агентство предоставляет информацию саммитам по физической ядерной безопасности, следует также перечислить и другие форумы, такие как ДН. Кроме того, фраза "других методов обмена информацией" звучит довольно неопределенно. В этой связи он может поддержать предложение об использовании той же формулировки, как и в соответствующем пункте резолюции прошлого года. В качестве альтернативы можно изменить формулировку этого пункта следующим образом: "призывает Секретариат играть, согласовывая свои действия с государствами-членами, центральную роль в координации деятельности в области физической ядерной безопасности между международными организациями и инициативами, в рамках их соответствующих мандатов и членского состава, и постоянно информировать государства-члены об этих мероприятиях".
9. Представители КУБЫ и РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ предпочитают использовать ту же формулировку, как и в соответствующем пункте резолюции GC(58)/RES/11, могут согласиться с поправкой, предложенной представителем Исламской Республики Иран.

10. Представитель БОЛИВАРИАНСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ВЕНЕСУЭЛА соглашается с ними, подчеркивая, что в этом пункте упоминаются инициативы, в которых его стране не было предложено участвовать.

11. Представитель КАНАДЫ говорит, что ее делегация не может согласиться с предложением представителя Исламской Республики Иран.

12. Представитель СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ, ссылаясь на пункт 1 проекта резолюции, просит Секретариат предоставить дополнительную информацию о его взаимодействии с Интерполом, охватывающую аспекты обмена информацией, планируемых мероприятий и недопущения дублирования и параллелизма в работе.

13. НАЧАЛЬНИК СЕКЦИИ РАЗРАБОТКИ ПРОГРАММ И МЕЖДУНАРОДНОГО СОТРУДНИЧЕСТВА говорит, что в соответствии с предложениями, содержащимися в резолюциях предыдущей Генеральной конференции, Агентство провело происходящие два раза в год совещания с другими международными организациями, а именно с Интерполом, Глобальной инициативой по борьбе с актами ядерного терроризма, Глобальным партнерством Группы восьми, Комитетом 1540 Совета Безопасности ООН и организаторами саммита по физической ядерной безопасности, по вопросам обмена информацией о планируемых мероприятиях и, следовательно, недопущения дублирования работы. Детали мероприятий, проводимых в отдельных государствах, не обсуждались. Дополнительная информация об этих совещаниях содержится в Годовом докладе.

14. В 2014 году Интерпол работал с Агентством и Межрегиональным научно-исследовательским институтом Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия над разработкой практического руководства "Организация работы на месте радиологического преступления" (Серия изданий МАГАТЭ по физической ядерной безопасности № 22-G). В целях оказания государствам содействия в реализации содержащихся в этом документе рекомендаций Интерпол разработал с Агентством учебные курсы, в материалах которых были полностью учтены соответствующие полномочия обеих организаций. Интерпол проводил подобные учебные курсы по расследованиям, связанным с радиологическими инцидентами и ядерными материалами, и представителей Агентства приглашали читать лекции по предметам в рамках мандата организации. Представители Интерпола в качестве наблюдателей присутствовали и на других мероприятиях, организованных Агентством. Представители Агентства присутствовали на мероприятиях, организованных Интерполом, где разъясняли роль Агентства и подробно рассказывали о поддержке, предоставляемой государствам в рамках плана по физической ядерной безопасности. Интерпол, который взаимодействует не только с Отделом физической ядерной безопасности, имеет действующую практическую договоренность с Центром по инцидентам и аварийным ситуациям и играет важную роль в рамках Плана международных организаций по совместному управлению радиационными аварийными ситуациями.

15. Представитель ЕГИПТА говорит, что с целью внесения ясности в пункте 15 слова "надлежащей практики" следует заменить словами "наилучшей практики".

16. Представитель РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ предлагает в конце пункта 18 добавить слова "и предлагает Секретариату по мере необходимости докладывать Совету управляющих об этой деятельности, в частности, в контексте ИНСЕН и ЦСФЯБ".

17. Представитель ЯПОНИИ не поддерживает такую поправку к пункту 18; информация о сети центров содействия деятельности в области физической ядерной безопасности (ЦСФЯБ) и о международной сети образования в области физической ядерной безопасности (ИНСЕН) уже представлена в ежегодном докладе по физической ядерной безопасности.

18. НАЧАЛЬНИК СЕКЦИИ РАЗРАБОТКИ ПРОГРАММ И МЕЖДУНАРОДНОГО СОТРУДНИЧЕСТВА подтверждает, что в ежегодном докладе по физической ядерной безопасности представлена информация о совещаниях по сети ЦСФЯБ и ИНСЕН. С докладами председателей этих совещаний можно ознакомиться на веб-сайте Агентства и на информационном портале по физической ядерной безопасности.

19. Представитель РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ говорит, что ее делегация проведет дальнейшее обсуждение этого пункта в ходе неофициальных консультаций.

20. Представитель ПАКИСТАНА, поддерживаемый представителями ИСЛАМСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ИРАН, РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ и КУБЫ, говорит, что он предпочитает заменить формулировку пункта 24 формулировкой соответствующего пункта резолюции GC(58)/RES/11. Фраза "избегая дублирования функций неофициального механизма оказания помощи, работающего в рамках Комитета 1540 СБ ООН" размывает суть этого пункта и должна быть исключена.

21. Представитель РЕСПУБЛИКИ КОРЕЯ говорит, что намерение заключалось в том, чтобы повысить осведомленность о механизме помощи, выработанном в рамках Комитета 1540, и призвать Секретариат не допускать дублирования усилий. Ее страна не будет настаивать на включении этой фразы.

22. Представитель ЕГИПТА говорит, что этот пункт можно перефразировать таким образом, чтобы звучало, что инициатива исходит от государств, а не от Секретариата.

23. Представитель РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ предлагает исключить пункт 27, поскольку Совет не принял никакого решения в отношении разработки согласованных на международном уровне руководящих материалов по обращению с изъятыми из употребления закрытых источников. В отношении пункта 25 замечаний нет.

24. Представитель СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ говорит, что ее делегация настаивает на включении пункта 27. В октябре 2014 года на совещании открытого состава около 162 юридических и технических экспертов из 73 государств-членов поддержали инициативу по продолжению разработки руководящих материалов по обращению с изъятыми из употребления источниками в качестве дополнительных руководящих материалов в рамках Кодекса поведения по обеспечению безопасности и сохранности радиоактивных источников. На этом совещании был одобрен подход к составлению и предлагаемый формат проекта рассматриваемых руководящих материалов. Об этом совещании говорится в Обзоре ядерной безопасности – 2015, содержащемся в документе GOV/2015/9, который был принят к сведению Советом в марте 2015 года. Кроме того, Секретариат предоставил информацию о разработке руководящих материалов на том заседании Совета.

25. Представители АВСТРАЛИИ, ШВЕЦИИ и ФРАНЦИИ, подчеркивая полезность разработки дополнительных руководящих материалов по изъятым из употребления источникам, призывают не исключать пункт 27. Представитель КАНАДЫ соглашается с ними, выражая удивление в отношении позиции делегации Российской Федерации.

26. Представитель РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ говорит, что формулировку пункта 28 следует привести в соответствие с формулировкой пункта 104 проекта резолюции о мерах по укреплению международного сотрудничества в области ядерной безопасности, радиационной безопасности, безопасности перевозки и безопасности отходов, который Комитет решил рекомендовать для принятия Генеральной конференцией.

27. Решение принимается.

28. Представитель РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ при рассмотрении пункта 30 говорит, что ее делегация желает высказать замечания по этому поводу на более позднем этапе.
29. В отношении пункта 32 она предлагает после слов "оказывать государствам-членам помощь" добавить слова "в создании потенциала", поскольку работа Секретариата в данной области сосредоточена на наращивании потенциала государств-членов по принятию предупредительных мер.
30. Представитель СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ говорит, что его делегация рассмотрит это предложение Российской Федерации.
31. Представитель РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ при рассмотрении пункта 33 предлагает исключить в нем слова "оказывать содействие и" и "в качестве одного из основных элементов физической ядерной безопасности".
32. Представитель АВСТРАЛИИ говорит, что его делегации необходимо время для обсуждения предложения Российской Федерации, поскольку оно меняет контекст пункта.
33. Представитель РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ при рассмотрении пункта 38 просит разъяснения в отношении идентификации доклада, упомянутого в этом пункте.
34. ДИРЕКТОР ОТДЕЛА ФИЗИЧЕСКОЙ ЯДЕРНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ говорит, что выпускаемый каждый год Доклад Генерального директора по физической ядерной безопасности содержит информацию о всей деятельности Агентства в этой области.
35. Представитель РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ говорит, что ее делегация прояснит этот вопрос самостоятельно и вернется к пункту 38 на более позднем этапе.
36. Представитель РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ при рассмотрении пункта 39 говорит, что ее делегация желает высказать замечания по этому поводу на более позднем этапе.
37. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ, завершая первое чтение проекта резолюции GC(59)COM.5/L.4, призывает представителей принять участие в неофициальных консультациях по всем нерешенным вопросам и затем сообщить об этом Комитету.

17. Укрепление деятельности Агентства, связанной с ядерной наукой, технологиями и применениями (GC(59)/5 и Corr.1, GC(59)/INF/2, GC(59)/COM.5/L.5)

38. Представитель ФРАНЦИИ, представляя проект резолюции, содержащийся в документе GC(59)/COM.5/L.5, говорит, что он был подготовлен многими государствами-членами, выступившими его авторами, и что Объединенные Арабские Эмираты и Германия просят добавить их в список авторов.
39. Подобная резолюция представляется Конференции каждый год, и ее содержание меняется в зависимости от года; поскольку 2015 является нечетным годом, в нынешнем проекте резолюции содержится раздел, посвященный ядерным реакторам малой и средней мощности и модульным реакторам, а не раздел об управлении ядерными знаниями. Пункт "Общие положения" проекта резолюции разбит на три раздела для упрощения и облегчения восприятия документа.

40. Этот проект резолюции является результатом консультаций, охватывающим широкий диапазон мнений и ряд ключевых вопросов, и сконцентрирован на вопросах развития и применения ядерной энергии, надлежащим образом учитывая высочайшие стандарты Агентства в области безопасности и физической безопасности, его руководства по безопасности и направления развития энергетики, выбранные каждым государством-членом.
41. Текст проекта резолюции не был изменен по сравнению с предыдущими резолюциями, но была сделана попытка сгруппировать государства-члены, впервые приступающие к освоению ядерной энергетики, с государствами-членами, которые снова хотят взяться за реализацию ядерно-энергетических программ, поскольку перед ними стоят похожие задачи. По этой же причине, там, где это возможно, деятельность по обращению с ядерным топливом была объединена с деятельностью по обращению с радиоактивными отходами.
42. Представитель БРАЗИЛИИ предлагает удалить пункт 23, поскольку его делегация не понимает сути его появления, учитывая то, что дискуссии, которые он вызвал, уже прошли. После таких дискуссий в течение ряда лет представлялись предложения, и в этой связи все возможные результаты уже достигнуты.
43. Представитель СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ возражает против исключения пункта 23, поскольку в свете недавнего параллельного мероприятия по вопросам начальной стадии топливного цикла, которое посетила его делегация, стало ясно, что в отношении механизма создания банка НОУ требуются дополнительные обсуждения. В этом пункте также охватывается конечная стадия топливного цикла, в отношении которой в Агентстве только недавно возобновились обсуждения. В этой связи на последних заседаниях Совета государства-члены выразили поддержку деятельности Агентства по разработке многонациональных подходов к обращению с отработавшим топливом.
44. Представитель ФРАНЦИИ говорит, что его делегация поддерживает заявление представителя Соединенных Штатов Америки, а также подчеркивает важность дальнейших обсуждений вопросов обращения с отработавшим топливом в Агентстве, к чему и относится вторая часть пункта 23.
45. Представитель РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ поддерживает заявления представителей Соединенных Штатов Америки и Франции.
46. Представитель АРГЕНТИНЫ поддерживает заявление представителя Бразилии.
47. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ настоятельно призывает заинтересованные стороны провести неофициальные консультации по пункту 23. Когда будет достигнуто окончательное согласие по тексту этого пункта, его можно будет вставить прямо в проект резолюции. С учетом этого он полагает, что Комитет желает рекомендовать Генеральной конференции принять проект резолюции, содержащийся в документе GC(59)/COM.5/L.5.
48. Решение принимается.

Заседание закрывается в 16 час. 45 мин.